



DRIUVNXX001



GIẤY ĐỀ NGHỊ HỦY DỊCH VỤ THẺ GHI NỢ UOB VÀ LIÊN KẾT/HỦY LIÊN KẾT TÀI KHOẢN REQUEST FORM FOR UOB DEBIT CARD SERVICE TERMINATION AND ACCOUNTS LINK/DE-LINKING

(Dành cho Khách hàng cá nhân/*For Individual*)

Kính gửi: NGÂN HÀNG TNHH MỘT THÀNH VIÊN UNITED OVERSEAS BANK (VIỆT NAM) ("Ngân Hàng")

To: UNITED OVERSEAS BANK (VIETNAM) LIMITED (the "Bank")

I. THÔNG TIN CÁ NHÂN/ PERSONAL INFORMATION

Họ và tên/ Full Name _____

Tên in trên thẻ, bao gồm họ (Tối đa 19 ký tự bao gồm khoảng trắng)

Name to appear on card, including surname (within 19 digits including spaces)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Thẻ Căn Cước/ Thẻ căn cước công dân/ Hộ chiếu (Hộ chiếu chỉ áp dụng cho Người nước ngoài)

ID/ Citizen Identity Card/ Passport No. (Passport is only applicable for foreigner)

Số/ No: _____

Nơi cấp/ Place of issue: _____

Ngày cấp/ Issue date: _____

Ngày hết hạn/ Expiration date: _____

Số thị thực nhập cảnh vào Việt Nam/ Số thẻ cư trú (Chỉ áp dụng cho Người nước ngoài)

Vietnamese VISA/ Resident Card No (Only applicable for foreigner)

Số/ No: _____

Nơi cấp/ Place of issue: _____

Ngày cấp/ Issue date: _____

Ngày hết hạn/ Expiration date: _____

Số Thẻ Ghi Nợ UOB/ UOB Debit Card No.: _____

Số tài khoản thanh toán hiện tại đang được liên kết với Thẻ Ghi Nợ nêu trên/ The current account No. linked to UOB Debit Card mentioned above: _____

II. LIÊN KẾT HOẶC HỦY LIÊN KẾT TÀI KHOẢN THANH TOÁN/ LINKING OR DE-LINKING YOUR ACCOUNT(S)

Bằng việc đánh dấu (✓) dưới đây, tôi yêu cầu, xác nhận và đồng ý để Ngân Hàng thực hiện:

By way of ticking (✓) below, I request, acknowledge and agree the Bank to:

- (i) liên kết Thẻ Ghi Nợ UOB (được nêu tại Mục I) với một (01) số tài khoản thanh toán mới, khác với số tài khoản thanh toán hiện tại được chỉ định tại Mục I; và

link the UOB Debit Card (mentioned in Section I) to a new current account number which is different from the existing current account number prescribed in Section I; and

- (ii) hủy liên kết Thẻ Ghi Nợ UOB nêu trên với tài khoản thanh toán hiện tại.

de-link the mentioned-above UOB Debit Card from the existing current account.

- ☐ Vui lòng liên kết Thẻ Ghi Nợ UOB (được nêu tại mục I) với số tài khoản thanh toán sau

Please link the UOB Debit Card (prescribed in Section I) to the following account No.

- ☐ Số tài khoản thanh toán
Account No.

III. HỦY DỊCH VỤ THẺ GHI NỢ UOB/ TERMINATING UOB DEBIT CARD SERVICE

- ☐ Hủy dịch vụ Thẻ Ghi Nợ UOB của tôi/ Terminate my UOB Debit Card service

IV. CHỮ KÝ CÓ THẨM QUYỀN VÀ ĐỒNG Ý/ *AUTHORISED SIGNATURE*

Bằng việc ký tên dưới đây/ *By signing below:*

1. Tôi xác nhận các thông tin nêu trên là đúng sự thật, chính xác và hoàn chỉnh.
I confirm that all the information stated herein is true, accurate and complete.
2. Tôi hiểu và đồng ý rằng tất cả việc rút tiền mặt/ ghi nợ sẽ được thực hiện trên tài khoản thanh toán hiện tại nêu tại Mục I trừ khi tôi yêu cầu liên kết Thẻ Ghi Nợ UOB của tôi đến số tài khoản được đề cập tại mục II.
I understand and agree that all cash withdrawals/ debits shall be deducted from the current account number stated in Section I, unless I request to link my UOB Debit Card to the account number as specified in Section II.
3. ☐ Tôi xác nhận và đồng ý rằng tôi đã đọc, hiểu và chịu ràng buộc bởi Các Điều Khoản và Điều Kiện Điều Chỉnh Sản Phẩm và Dịch Vụ Tài Khoản, Thẻ Ghi Nợ UOB (có thể sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế và được công bố bởi Ngân Hàng tùy từng thời kỳ).
I confirm and agree that I have read, understood and agreed to be bound by the Terms and Conditions Governing Accounts, UOB Debit Card Products and Services (as amended, supplemented or replaced and published by the Bank from time to time).
4. ☐ Tôi tại đây thừa nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý cho Ngân Hàng, theo quyết định riêng của Ngân Hàng, xử lý dữ liệu cá nhân của tôi cho tất cả mục đích xử lý dữ liệu cá nhân như đã quy định trong [Thông báo Bảo mật](#). Tôi hiểu rằng các hoạt động xử lý của Ngân Hàng là hợp pháp và được tiến hành nghiêm ngặt trên cơ sở cần thiết. Các hoạt động này rất cần thiết để cho phép Ngân Hàng cung cấp các sản phẩm và dịch vụ ngân hàng hiệu quả theo yêu cầu của tôi và tuân thủ các quy định hiện hành.
I hereby acknowledge that I have read, understood, and consented for the Bank, at its sole discretion, process my personal data for all the purposes of personal data processing as stated in the [Privacy Notice](#). I understand that the Bank's processing activities are legitimate and conducted strictly on a necessary basis. These activities are essential to enabling the Bank to provide the banking products and services effectively per my request and in compliance with applicable regulations.

Chữ ký của Chủ Tài Khoản
Account Holder's Signature

Ngày
Date

V. PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/ *FOR BANK USE ONLY*

Chữ ký/ Thông tin cá nhân được kiểm tra và xác thực bởi
Signature/Particulars verified and authorised by

Chữ ký/ *Signature*
Họ & tên/ *Name*

Ngày/ *Date*